

VERANSTALTUNGEN

Frauentreff: Kindernachmittag im Tierschutzhaus

VADUZ – Der Frauentreff Vaduz organisiert für Eltern und Kinder den Besuch des Tierschutzhauses in Schaan. Wir werden von Sonja Oehri durchs Tierschutzhaus geführt und haben Gelegenheit, verschiedene Tiere zu sehen und zu hören. Kindgerecht werden auf verschiedene Themen wie geeignete Haustiere, artgerechte Tierhaltung, Umgang mit Haustieren und weitere Fragen eingegangen. Wir freuen uns auf viele interessierte Kinder und deren Eltern. Der Besuch findet am Mittwoch, den 8. Juni von 13.30 Uhr bis ca. 15.30 Uhr statt. Treffpunkt ist beim Tierschutzhaus in Schaan, Schwarz Strässle 35. Anmeldung bis zum 1. Juni bei Elisabeth Negele, Tel. 232 68 02. (PD)

Vortrag von S.D. Erbprinz Alois bei den GWK-Frauen

VADUZ – Die GWK-Frauen veranstalten am Donnerstag, den 9. Juni um 18 Uhr im Rathausaal Vaduz ihren zweiten öffentlichen Vortrag. Nach Prof. Peter Gross von der Universität St. Gallen wird die Veranstaltungsreihe 2005 mit einem Vortrag von S.D. Erbprinz Alois weitergeführt. Im Zentrum werden die Themen wirtschaftliche Herausforderungen, Bildungsfragen und Schutz des Lebens stehen. Im Anschluss an den Vortrag findet eine offene Diskussionsrunde statt, die den Anwesenden Gelegenheit gibt, sich zu äussern oder Fragen zu stellen. Alle Teilnehmer werden anschliessend zu einem Apéro eingeladen. Wir ersuchen um telefonische Anmeldung bei der GWK, Nadja Hasler, Telefon 237 77 84. Unkostenbeitrag 15 Franken. (PD)

«Zimaraga am Burahof»

ESCHEN – Am Sonntag, den 12. Juni von 9 bis 13 Uhr lädt Eschen aktiv alle zu einem Zimaraga uf am Burahof ein. Die ganze Familie kann ein gemütliches und währschafes Frühstück mit Kaffee, Tee, Zopf, Brot, Speck, Käse, Eier, Birchermüsli und von den Seniorinnen fein zubereiteten «Türkarebel» auf dem Burahof bei Christl und Hugo Gstöhl geniessen. Dieser Zmarga findet bei jeder Witterung statt. Der Preis pro Person beträgt 12 Franken, Schulkinder bezahlen 5 und Kleinkinder werden gratis verköstigt. Anmelden bis Dienstag, 7. Juni bei Christl Gstöhl, Tel. 373 23 02, Claudia Jehle, Tel. 373 53 04 oder Jaqueline Marxer, Tel. 777 34 27. Eschen aktiv und die Seniorinnen freuen sich auf viele Besucher. (PD)

«Lasst uns singen...»

Trachtenchor Vaduz feiert 50-jähriges Jubiläum

VADUZ – «Singen und musizieren sind nicht nur sinnvolle Freizeitbeschäftigungen, sie fördern auch das Selbstbewusstsein» heisst es in der Einladung zur Jubiläumsmatinee des Trachtenchors Vaduz, der sein 50-Jahr-Jubiläum gestern mit einem vielfältigen, beeindruckend vorgetragenen Liedprogramm feierte.

»Theres Matt

Imposant, das sich den vielen Gästen bietende Bild mit den 26 Sängerinnen und Sängern auf der blumengeschmückten Bühne mit der Vereinsfahne im Hintergrund. Fünf junge Musikantinnen vom «Föhnsturmquintett» brachten einleitend Volksmusik zu Gehör, wussten mit Geige, Hackbrett, Schwyzerörgeli, Cello und Kontrabass auch zwischen den Programmteilen das Publikum gekonnt auf klingende Art zu begeistern.

Präsidentin Monika Hemmerle-Marogg ging auf den noch vor 50 Jahren das Dorfleben und das Zusammenhörigkeitsgefühl stark prägenden Stellenwert der Vereine ein. Sie betonte, dass heutzutage, da die Grenzen aufgehoben werden und die Kulturen zu verschmelzen drohen, Brauchtumpflege, wie das der Trachtenchor tut, eine Notwendigkeit ist. Um der Geschichte des Trachtenchors nachzugehen, sind wichtige Daten in einer vorzüglich gestalteten Festschrift enthalten.

Freude am Singen

Frisch-fröhlich vorgetragen, die beiden Volkslieder «Lasst uns singen» und «Es strahlt die Welt», einfühlsam stimmungsvoll das darauffolgende «Summer lang» und «Üsa Liechtle», gefolgt vom bestbekanntesten «Fein sein...» und Brahms «Erlaube mir». Lebhaft, mit Einsatzfreude vorgetragen das «Fiakerlied» sowie zwei Tessiner Volkslieder und «Frühling im Bärgetal». Im letzten Teil begeisterten vier schalkhaft gefärbte



Die musikalischen Vorträge des Trachtenchors brachten die Liebe zum Volksgesang zum Ausdruck.

Lieder, bestens interpretiert, das Publikum, wie auch «Dr Häxschuss» von Friedrich Hemmerle mit Gitarrebegleitung von Dirigent Helge Riechert vorgetragen. Die Vorträge – in bestem Zusammenklang und gut artikuliert wiedergegeben – brachten spürbar die Liebe zum Volksgesang zum Ausdruck.

Dank und Anerkennung

Inge Martin, ehemaliges Chormitglied, rekapitulierte in ihrem persönlichen Rückblick, was sich seit Gründung, im Verlaufe einer auch wechselhaften Geschichte zugetragen hat, wie viel Beständigkeit, Geduld, auch Zivilcourage oftmals vonnöten war. Auf humorvolle Weise wusste sie zu berichten und stellte ihre Dokumentation «Vaduzer Trachtenlieder», die Rekonstruktion, den Werdegang bis zur heutigen Tracht vor. Sie bedankte sich insbesondere für den Einsatz der jetzigen Präsidentin. Auch die Fahnenpatin Elsa Schreiber gratulierte dem Trachtenchor für sein Engagement, für das klangvolle Chorkonzert und

wünschte weiterhin Freude und Erfolg.

Veranstaltung

Am Sonntag, 19. Juni, feiert der Trachtenchor um 9.15 Uhr einen

Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Florin in Vaduz. Nach dem gemeinsamen Umzug zum Rathausplatz findet der Fahngross statt – anschliessend wird es einen Apéro geben.



Unter dem Publikum befanden sich auch prominente Gäste.

ANZEIGE

BMW Premium Value. Der BMW X3 2.0d
Jetzt bereits für Fr. 523,- pro Monat.

Das aktuelle Angebot BMW Premium Value lässt den Fahrtraum vom eigenen BMW X3 2.0d wahr werden. Bereits für Fr. 523,- pro Monat bekommen Sie das erste komplette Sports Auto der Welt mit dem prestigeträchtigen «Drive» und «xDrive» Fahrprogramm. Von dieser Premiumleistung profitieren Sie bei nur 13,-€ Anzahlung auf den Verkaufspreis von Fr. 31.900,- (BMW 150 BMW 2007) – und das Angebot auch für alle Sonderausstattungen. Noch mehr zu BMW Premium Value erfahren Sie bei Ihrem BMW Partner.

Leasingzinsfuss: 0% Restzahlung von Verkaufswert, BMW (Hersteller) Basis Bonus Fr. 1800,-, 18 000 km/1 Jahr, Leasingdauer: 48 Monate, all. Jahresrate 4,9%, 1. grosse Leasingrate Fr. 6790,-, Gesamtwert Leasing Fr. 31 900,-. Zusätzliche Vollkaskoversicherung obligatorisch. Das Angebot BMW Premium Value ist gültig bis 30. Juni 2005. Alle Preisangaben inkl. MwSt. Preisänderungen sowie Änderungen der Leasingkonditionen vorbehalten. Ein Angebot von BMW Leasing, einer Abteilung der BMW Group AG, in Zusammenarbeit mit der BMW Handelsorganisation. Eine Kreditwürdigkeitsprüfung ist verbunden, falls eine Überprüfung des Kreditwürdigkeits durch Abgleich mit Sonderausstattungen, die nicht zum erwerbsmäßigen Leasing des BMW X3 2.0d gehören. Dieses Angebot gilt als unverbindliche Preisempfehlung.

So nah waren Sie Ihrem BMW
Fahren Sie ihn für...

BMW Premium Value
X3 2.0d



www.bmw.ch

Freude am Fahren

HEIDEGGER

Max Heidegger AG, FL-Triesen
Messinastrasse 1, Telefon 00423 399 40 80

BMW Group AG